

# Varathane

SINCE 1958

## POLIURETANO EXTERIOR

RESISTENCIA A LA INTEMPERIE

Protección contra rayos UV  
Resistente al moho  
Secado rápido

BASE AGUA

SEMI-BRILLANTE  
TRANSPARENTE - EXTERIOR

HECHO EN USA

CONT. NETO: 946 mL

El Poliuretano Exterior Varathane® ofrece protección para proyectos de madera de exterior. Su fórmula base agua de bajo olor, protege a la madera contra los rayos UV, el agua, la intemperie y el rocío del agua marina. Es ideal para todo tipo de proyectos de madera de exterior, como muebles de jardín, puertas, barandas y contramarcos de ventanas. El Poliuretano Exterior Varathane es transparente y cristalino, muy duradero y fácil de limpiar. No recomendado para pisos de madera exteriores o zonas muy transitadas, superficies de madera aserradas en bruto sin cepillar y superficies de madera de interior, con la excepción de contramarcos de ventanas. Para superficies de madera solamente.

### INSTRUCCIONES DE USO

**PREPARACIÓN DE SUPERFICIES CON ACABADO PREVIO:** Para una mejor adhesión, la superficie debe estar limpia y seca y no debe tener acabados previos, polvo, suciedad, aceite ni ningún material extraño. Los acabados previos en malas condiciones se deben quitar. Lije la superficie y quite todo el polvo de lijado con una aspiradora o un paño. No use viruta porque se puede formar óxido después de haberse aplicado el acabado.

**MADERA TENIDA O PINTADA:** Siga las instrucciones del fabricante para la aplicación del tinte o la pintura. Asegúrese de que la superficie se haya secado por completo antes de aplicar el Poliuretano Exterior Varathane®. Consulte la etiqueta del fabricante del tinte para conocer los tiempos de secado.

**PREPARACIÓN DE SUPERFICIES SIN ACABADO:** Lije la superficie con lija de grano entre 150 y 200 y quite todo el polvo de lijado con una aspiradora o un trapo húmedo. En caso de usar tapa poros o masilla, asegúrese de que no contengan cera y deje transcurrir el tiempo suficiente para que sequen bien.

**CONSEJOS PRÁCTICOS DE APLICACIÓN:** El producto tiene un aspecto lechoso cuando está húmedo, pero queda transparente como el agua cuando se seca. Use ventilación adecuada. No aplique el producto a la luz directa del sol. Aplíquelo sólo cuando la temperatura del aire y de la superficie sea superior a 13° C e inferior a 32° C. Para evitar que se formen burbujas en el acabado, no pase demasiadas veces la brocha, no agite el producto y no lo aplique con rodillo.

**PRUEBA DE COLOR:** Hacer una prueba es en particular importante cuando se va a aplicar el acabado sobre pinturas o tintes blancos o de color pastel, ya que se puede producir decoloración.

### APLICACIÓN:

1. Mezcle el contenido antes y durante el uso con una herramienta plana hasta lograr su homogeneidad. **NO LO AGITE.**

2. Aplique con una brocha de cerdas sintéticas de buena calidad, o un aplicador de goma espuma.

3. Deje secar un mínimo de entre 2 y 3 horas antes de aplicar otra capa. Cuando la temperatura es baja o hay mucha humedad, el secado puede ser más lento.

4. Aplique una capa adicional solamente cuando las capas anteriores hayan quedado transparentes y se sientan duras al tacto. Si dejó secar una capa por más de 24 horas, lije suavemente antes de aplicar la siguiente, para evitar que queden marcas de brocha.

5. Aplique capas adicionales siguiendo las instrucciones anteriores. Se recomienda aplicar un mínimo de 3 capas. Si las fibras de la madera se expanden, lije hasta dejar la superficie suave antes de aplicar la capa final.

**TIEMPO DE SECADO:** Deje secar 24 horas antes de usar la superficie con poca intensidad. Espere 3 días antes de usarla con normalidad. Consejo práctico: se debe tener cuidado durante la primera semana después de la aplicación, porque el acabado seguirá curándose.

**LIMPIEZA:** Para limpiar en forma rápida y sencilla, use agua.

**ALMACENAMIENTO:** Este producto es apto para su uso durante 3 años desde su fecha de fabricación. Ver código, lote y fecha de fabricación en el interior del envase. Producto de Estados Unidos de América.

**ELIMINACIÓN:** Deseche el absorbente contaminado, el envase y el contenido no utilizado de acuerdo con las reglamentaciones locales.

**RENDIMIENTO:** Entre 8m<sup>2</sup> y 11m<sup>2</sup> por 946 mL aproximadamente dependiendo de la porosidad de la madera.

**CONTENIDO MÁXIMO DE COMPUESTOS ORGÁNICOS VOLÁTILES:** 275 gramos/litro

Para mayor información contactarse con atención al cliente: [atencionalcliente@rustoleum.com](mailto:atencionalcliente@rustoleum.com) o visite nuestra página web: [www.rustoleumla.com](http://www.rustoleumla.com)

**RUST-OLEUM CORPORATION**

© 2010 Rust-Oleum Corporation Hecho en E.U.A. 9700315252 0720

VIDEO DE APLICACIÓN



### ADVERTENCIA:

**¡PELIGRO! CONTIENE ÉTERES DE GLICOL. SU VAPOR ES NOCTIVO. NO ASPIRE LOS VAPORES NI LA NEBLINA DE LA PULVERIZACIÓN. USELO SÓLO CON LA VENTILACIÓN ADECUADA. ASEGURESE DE QUE ENTRE AIRE FRESCO DURANTE LA APLICACIÓN Y EL SECADO. NO FUME Y NO INGERA ALIMENTOS DURANTE SU APLICACIÓN. ES NOCTIVO EN CASO DE INGESTIÓN. EN CASO DE INGESTIÓN, NO SE PROVOQUE EL VÓMITO. SOLICITE ATENCIÓN MÉDICA DE INMEDIATO. EVITE CONTACTO DIRECTO. PUEDE IRRITAR LOS OJOS Y LA PIEL. EVITE EL CONTACTO CON LOS OJOS, LA PIEL Y LA ROPA. LÁVESE BIEN LAS MANOS DESPUÉS DE MANIPULAR EL PRODUCTO. USE PROTECCIÓN PARA LOS OJOS Y ROPA PROTECTORA. CIERRE EL ENVASE DESPUÉS DE CADA USO. NO SE DEJE ALCANCE DE LOS NIÑOS. LA INHALACIÓN FRECUENTE O PROLONGADA DE ESTE PRODUCTO GENERA DAÑOS IRREPARABLES PARA LA SALUD.**



ATENCIÓN  
NOCTIVO EN CASO DE INGESTIÓN

**PRIMEROS AUXILIOS:** Si le lagrimean los ojos, siente dolor de cabeza, mareo o dificultad para respirar, deje entrar más aire fresco o refriese del lugar. Si las dificultades continúan, pida asistencia médica de inmediato. En caso de contacto con los ojos, lávelos con abundante agua durante al menos 15 minutos y pida asistencia médica de inmediato. En caso de ingestión, no induzca el vómito. Llame a un médico de inmediato. En caso de derrame, contenga el material derramado y elimínelo con un absorbente inerte. Si reside en **CHILE:** en caso de ingestión o intoxicación llame a CTIUC. Tel: +56 2 2 635 3800. **COLOMBIA:** Línea nacional de toxicología Número gratuito: 018000-9160112 - Número tijer: +57(1) 28860112 - Atención 24 horas. Atención telefónica a través del Centro de Contacto: En Bogotá: +57(1) 593 3750 Resto del país: 018000960020; Horario de atención: lunes a viernes de 7:00 a.m. a 6:00 p.m. y sábados de 8:00 a.m. a 1:00 p.m. en jornada continua. Punto de atención presencial: Carrera 13 No. 32-76 piso 1, Bogotá, código postal 110311; Lunes a viernes de 8:00 a.m. a 4:00 p.m. en jornada continua. **PERÚ:** Susalud: Tel: 433 0589 / 433 0528. Correo: [atencionalcliente@susalud.gob.pe](mailto:atencionalcliente@susalud.gob.pe). **ARGENTINA:** Centro Nacional de Intoxicaciones Hospital A. Posadas: 0800-333-0160 / 0111 4654-6648 / 0111 4658-7777; Centro de Intoxicaciones Hospital de Niños Ricardo Gutiérrez 0111 4962-6666 / 0111 4962-2247; Emergencias con Materiales Peligrosos 0800-222-2933 / 0111 4613-1100. **URUGUAY:** Este producto cumple con el art. 1 del Decreto N° 69/011. CIAT (Centro de Información y Asesoramiento Toxicológico): (598) 1722. **PARAGUAY:** Centro de Toxicología: Av. Gal Santos y Azara (21) 220418

FABRICADO POR: Rust-Oleum Corporation, 11 Hawthorn Parkway, Vernon Hills, Illinois 60061, Estados Unidos de América. IMPORTADO Y/O DISTRIBUIDO POR: ARGENTINA: Rust-Oleum Argentina S.A. CUIT: 30-70475964-5 RPO 078404 Av. Sucer 1918, piso 1, San Isidro, Buenos Aires. TEL: +54 11 6841 1320. BRASIL: Vapori Ltda. CNPJ: 58.681.867/0001-30. Rodovia Wip Arndt, 6401 - Km 118,5 Bairro Jardim Campo Grande, Cidade Capuaçu, SP CEP 12282-535 TEL: +55 (12) 3221-3000. CHILE: RESPONSA S.A. GERMINOSIO BERALDO JUNIOR - 4° PISO/40 CRD: 04308655 CHILE: Rust-Oleum Chile S.A. RUT 76551993-4 Av. Presidente Kennedy 5000, Of. 1513, Vitacura, Santiago. TEL: +56 2 2706 0676. COLOMBIA: Toverment S.A. NIT. 960.080.222-9 Parque Industrial Gran Sabana, Tocancipá, Cundinamarca TEL: +57 1 8686707. MEXICO: PPM Consumer Group Mexico S.A. de C.V. RFC: PDM081016P90. Calle Padre Mir 1555 Int. 606, Colonia Dispositivo, Monterrey N.L., C.P. 64060, MEXICO. TEL: +52 81 83402068 PERÚ: Rust-Oleum Perú S.A.C. RUC 20557891-412 Av. Alfredo Berrales No. 1555 Int. 302, Miraflores, Lima. TEL: +51 1 24 277 700. URUGUAY: Pampin y Cia. S.A. RUT 210702430013 Valparaíso 1199, Montevideo. CP 11300 TEL: +598 2 6240608. PARAGUAY: Lincoln S.A. RUC 80003358-1 Ruta General Aquino KM 11.5 Luque. TEL: +595 21 654 500.

281911 SEMI-BRILLANTE



0 20066 24981 6